童話小窗

海貓帶來的鼓勵

——《海貓》系列之五

•文/Phoenix（華盛頓州）

海貓原本住在太平洋的一個無人島上，有一次被大浪喪失了原有的游泳技能，所以每個夜裡會來這裡游泳，希望有一天可以再次回到家鄉。

每當有進步時，牠總會高興地大聲吼著，這也就是小城傳聞已久的詭異叫聲。

「啊！你怎麼會說話？」素馨聽了海貓的自述後，嚇得一臉蒼白，但當她了解海貓也和她一樣來自異地，很快地又露出了微笑。

海貓看到素馨笑了，就說：「平常我不會說人話，但只要在月圓的海裡，我就會說人話。」

海貓一臉傻氣地摸摸自己的頭又繼續說：「其實，妳平常對我說的心事，我都懂，只是當時我開始和妳一樣孤單，也很可是我適應了，也有朋友，我自己努力地調適我在這裡也現在我相信過得很好，我到，千萬不要氣餒。」

「海貓，謝謝你的鼓勵，我會努力看看。」素馨心頭感到一陣溫暖。

自從發現海貓的秘密後，素馨常在月圓時到海邊，和海貓聊聊心事，看著海貓不畏浪高，勇敢跳入海中，學著潛水游泳、憋氣、後某個晚月圓大風暴的夜，海貓靠著月光指引和大風的速度，回到牠想念已久的故鄉。

素馨被海貓的精神所啟發，她覺得自己不該再自怨自艾，她也要像海貓一樣，努力適應這裡，她不再埋怨母親，同時她不再討厭學校，她勤奮上學，成績突飛猛進。

學校裡，來了越來越多和她學生，越南、自異國的哥、南大陸等是墨西、中國相同，韓國、背景無所不談，他們幾乎了這些新朋友，她有了後，就不再感到孤單了。

又過一年，經過不斷的努力，素馨已經可以像當地小孩一樣說出一口流利的美語。此時，海貓又游回到小城，她和素馨又像昔日一樣過著快樂的日子。

（全文完）

小品集

我的爸爸

•文/黃美欣（加州）

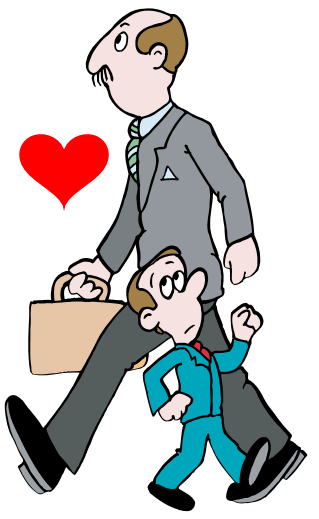
爸爸生氣的時候，像一棵樹，什麼話都不講。

爸爸快樂的時候，像一隻小鳥看到牠媽媽帶來食物，一邊張嘴一邊微笑。

爸爸擔心的時候，像一隻狗趴在地上，不睡覺一直哭。

爸爸難過的時候，像一個迷路的小孩，哭著說找不到他的父母。

不管他有什麼感覺，爸爸永遠有我的愛。



文字遊戲

魅力就在「一個字」

•文/秦朗（台灣）

● 下列原本是四個字一句意思的相反成語，現在要請小朋友各用一個字表達出它們不同的意義來。

成語

1.千里迢迢 — 咫尺之距
2.風馳電掣 — 鵝行鴨步
3.光芒萬丈 — 昏天黑地
4.心花怒放 — 妻離子散
5.高枕無憂 — 火海刀山
6.應有盡有 — 寥若晨星
7.家徒四壁 — 一擲千金
8.冰天雪地 — 汗流浹背
9.攻無不克 — 丟盔棄甲
10.弱不禁風 — 堅如磐石

參考答案：

1.遠近 2.快慢 3.明暗 4.善惡 5.安危 6.多少 7.窮富 8.冷熱 9.勝敗 10.軟硬

每日英語充電站 5-2

美國人越來越胖 尤其南部各州

“Obesity is one of the biggest public health challenges the country has ever faced, and troubling disparities exist based on race, ethnicity, region, and income,” said Jeffrey Levi, director of Trust for America’s Health, which sponsored the report along with the Robert Wood Johnson Foundation.

「美國健康信託組織」負責人李維說：「肥胖是美國面臨的最大公共健康挑戰之一，不同的種族、民族、地區和收入的群體之間存在很大差異。」該組織與「羅伯特．伍德．強生基金會」共同資助這項年度調查報告。

【路透社】

中文

夫：好像六樓孫家要搬家，妳聽說了沒有？

妻：不太清楚，我明天去問問隔壁徐太太；她消息最靈通，是我們這一區的包打聽。

夫：怎麼這麼說人家呢？多難聽啊！

妻：她自己也知道，人家都不介意，你又何必打抱不平？

夫：好，好，算我沒說。妳明天去打聽打聽吧！

泰文

สามี อว่าว เซี่ยง ลิ่ว โหลว ซุน เจีย เหย้า บัน เจีย หนี่ ทิง ซรัว เลอ เหมย โหย่ว

ดูเหมือนคุณซุนที่อยู่ชั้น ๖ จะย้ายบ้าน คุณได้ยินเขาพูดกันไหม

ภรรยา ปู๋ ไถ้ ชิง ฉู่ หว่อ หมิง เทียน ฉวี้ย เว่น เว่น เก๋อ ปี้ สวีย ไถ้ ไถ้

ไม่รู้ซิ พรุ่งนี้ฉันไปถามมาตามสวียข้างบ้านดู

ทา เซียว ลี เหิ่น หลิง ทง ซรื่อ หว่อ เหมิน เจ้อ อี้ ซวีย เดอ เปา ต๋า ทิง

เขารู้ข่าวคราวดี เป็นนักสอดรู้สอดเห็นของเราในเขตนี้

สามี เจิ่ม เมอ เจ้อ เมอ ซรัว เหยิน จียว เนอ ตัว หนัน ทิง

ทำไมพูดถึงคนอื่นอย่างนี้ ไม่น่าฟังเลย

ภรรยา ทา จื้อ จี่ เหย่ย จรือ เต้า เขาเองก็รู้ตัว

เหยิน จียว โดว ปู๋ เจี้ย อี้ หนี่ อิ้ว เหอ ปี้ ต๋า เป๋า ปู๋ ผิง

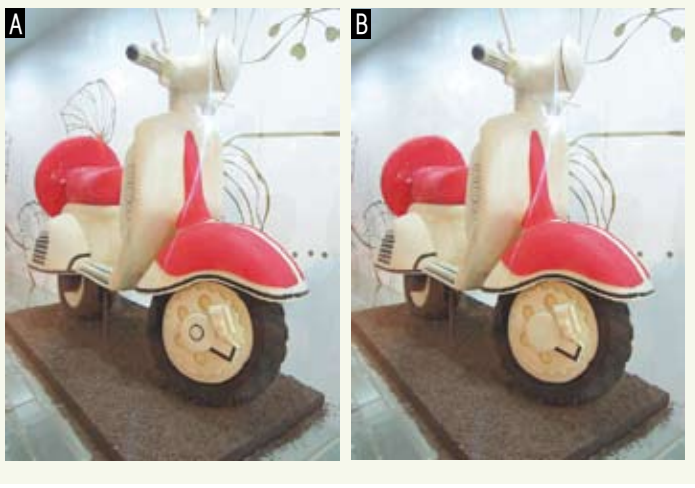
คนอื่นเขายังไม่สนใจ คุณทำไมต้องพูดแทนด้วย

สามี หาว อว่าว ซ่วน หว่อ เหมย ซรัว หนี่ หมิง เทียน ฉวี้ย ต๋า ทิง ต๋า ทิง

เอาละ ๆ ถือว่าผมไม่ได้ว่าอะไร พรุ่งนี้คุณไปสอบถามดูหหน่อย

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	5						2	
	7	1				8	5	
9								6
1			2		8			3
7		2				6		1
4			3		7			5
3								2
	1	7				5	6	
	8						1	

8	5	3	1	9	6	4	2	7
6	7	1	4	2	3	8	5	9
9	2	4	7	8	5	1	3	6
1	9	5	2	6	8	7	4	3
7	3	2	5	4	9	6	8	1
4	6	8	3	1	7	2	9	5
3	4	6	8	5	1	9	7	2
2	1	7	9	3	4	5	6	8
5	8	9	6	7	2	3	1	4

找碴解答：